

# 少女星間漂流記

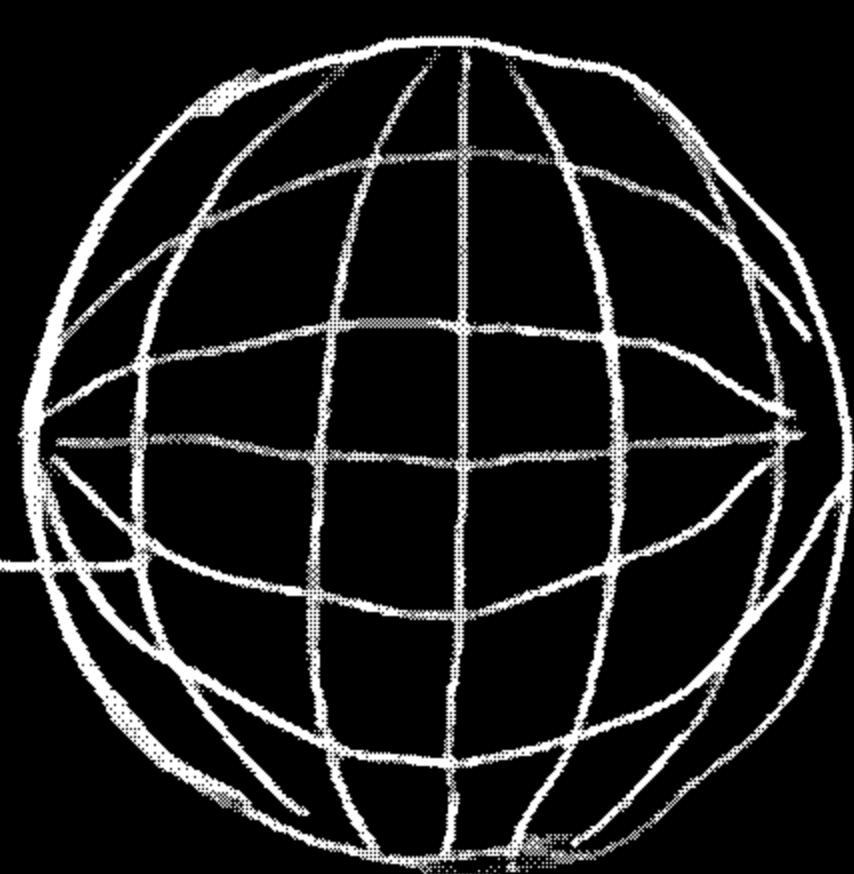


夜の羊雲

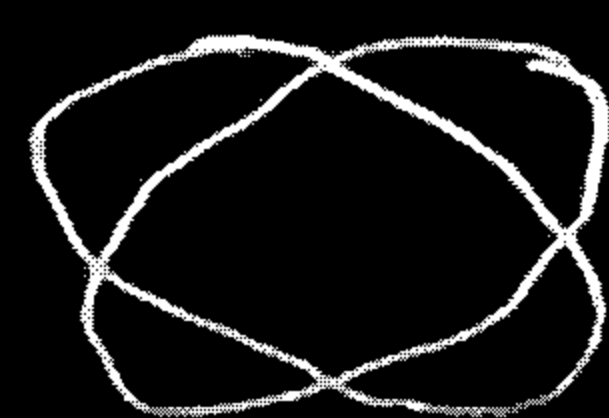
原作

東崎惟子

キャラクター原案  
ソノフワン



第3話 » 甜之星



0000

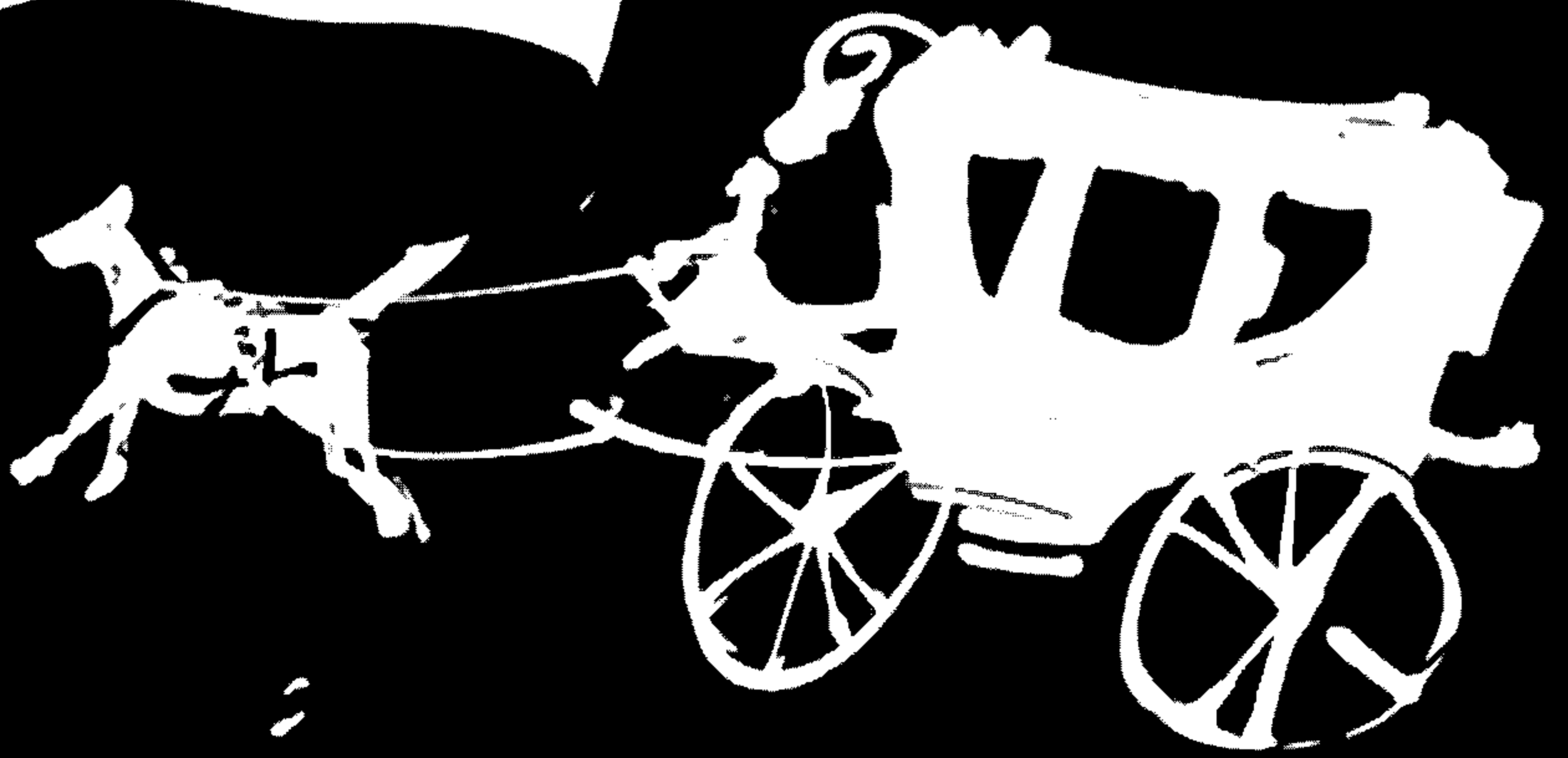
咲良田的野猫漢化

翻譯：淺草

嵌字：香香芒果



啊啊啊啊  
啊啊啊啊  
啊啊啊啊



2



怎麼可能  
沒事  
肯定是發生了  
能讓蕾德莉  
叫出來的  
大事吧

跟我說嘛

我們之間  
不要有隱瞞

怎麼了？

渡里……

沒事……

……

不能說



3

尤其是對  
渡里……



……這樣嗎

對不起  
我幫不到你

唉

我怎麼給  
忘掉了呢



今天  
不是  
渡里的  
生日嗎！

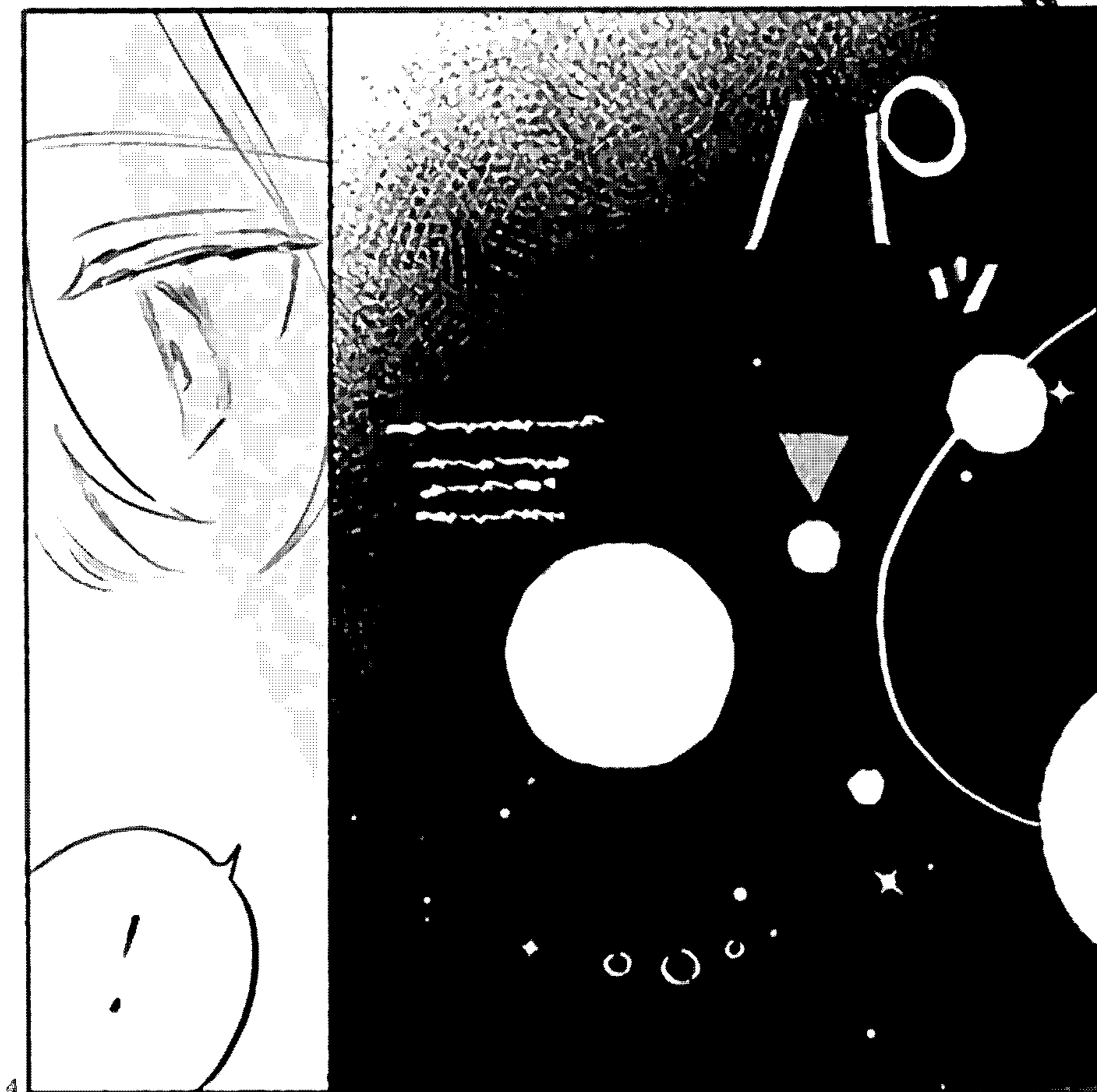


真糟糕

在飛船裡生活  
對日期的感覺  
都變得  
非常模糊了……

還剩幾個小時  
無論如何  
都要搞到  
生日禮物……

タ  
タ  
タ……





如果是  
這顆星球  
……！



：我已經  
不放在  
心上了

奇怪？  
我們之前  
也來過吧  
這顆星球

嗯：

那為什麼  
還要：

再

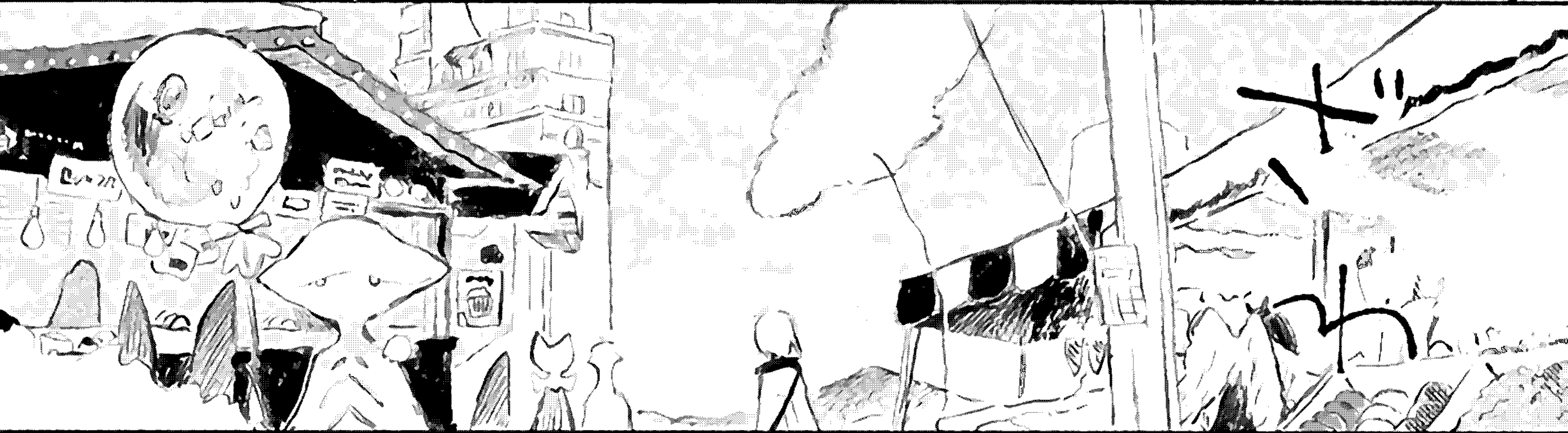


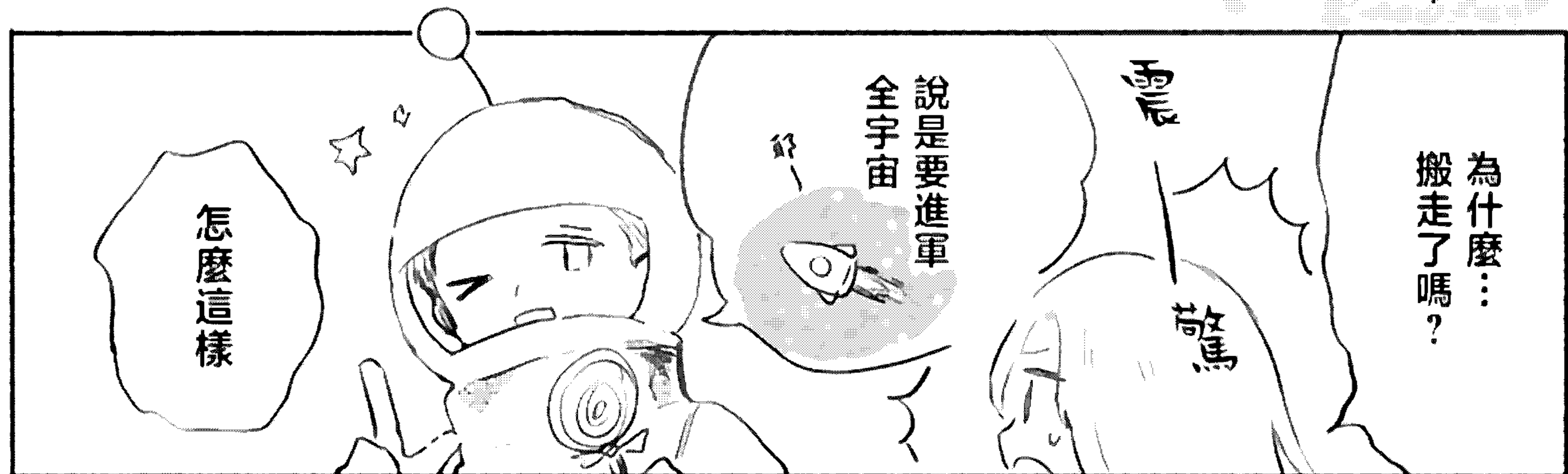
渡里

對不起  
剛才對你  
那麼說：

蕾德利：

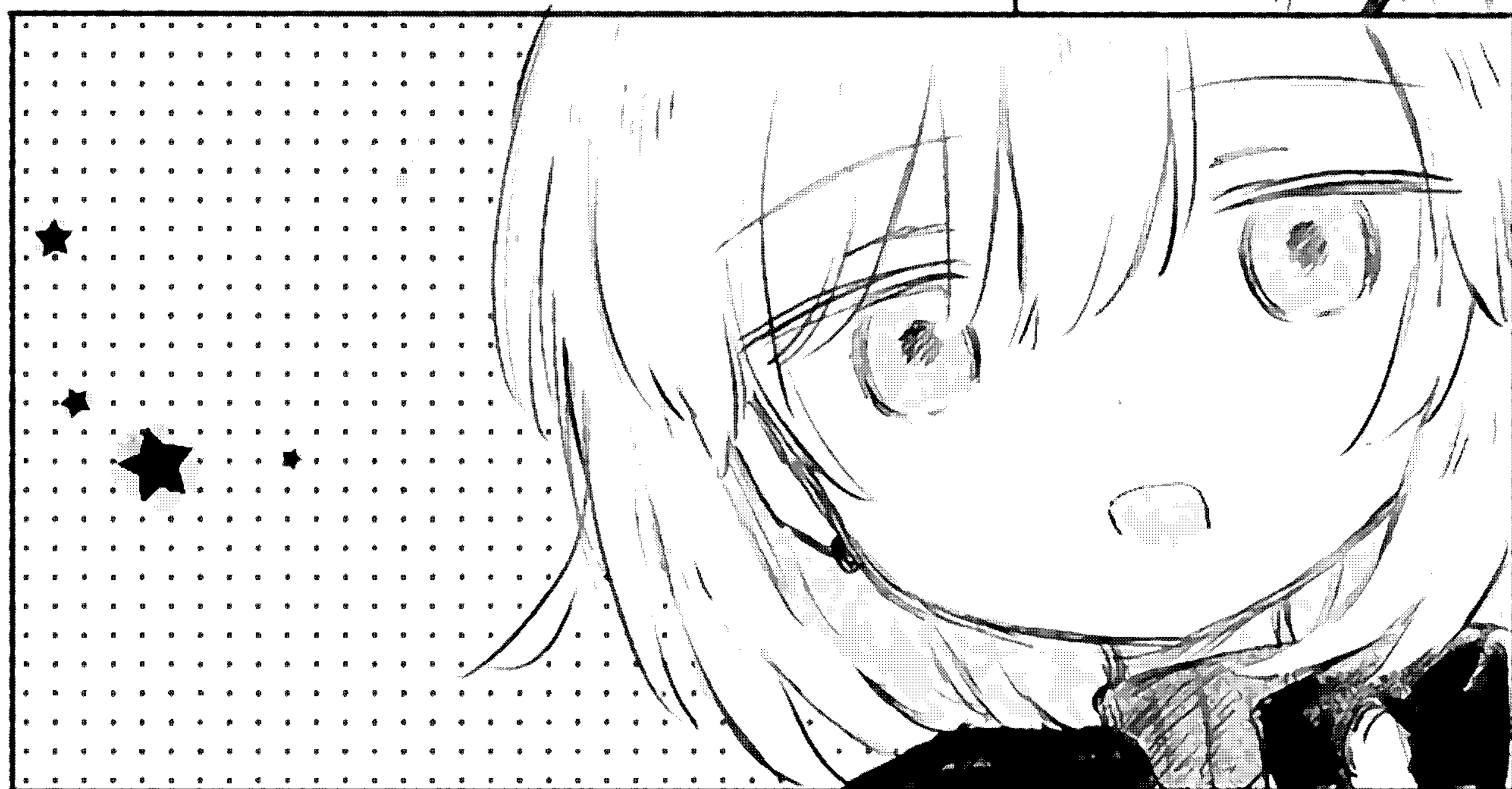






那座山的山頂  
我記得有家  
粗點心鋪

那裡說不定  
有賣巧克力的



は  
あ





為什麼  
會在

這麼偏僻的  
地方

啊 真是的……

煩死了

腳好痛

好想回去……



累了……

但是

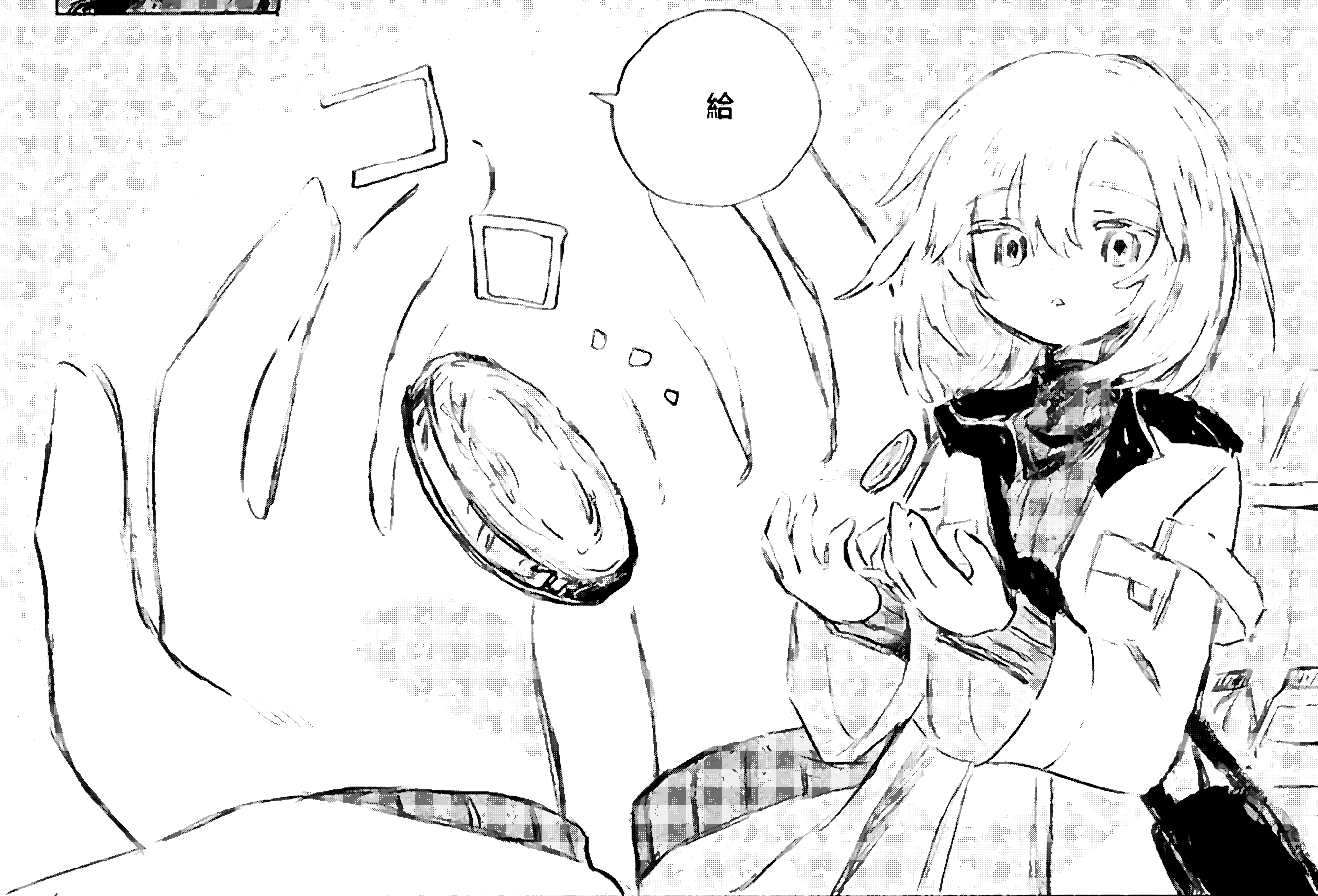


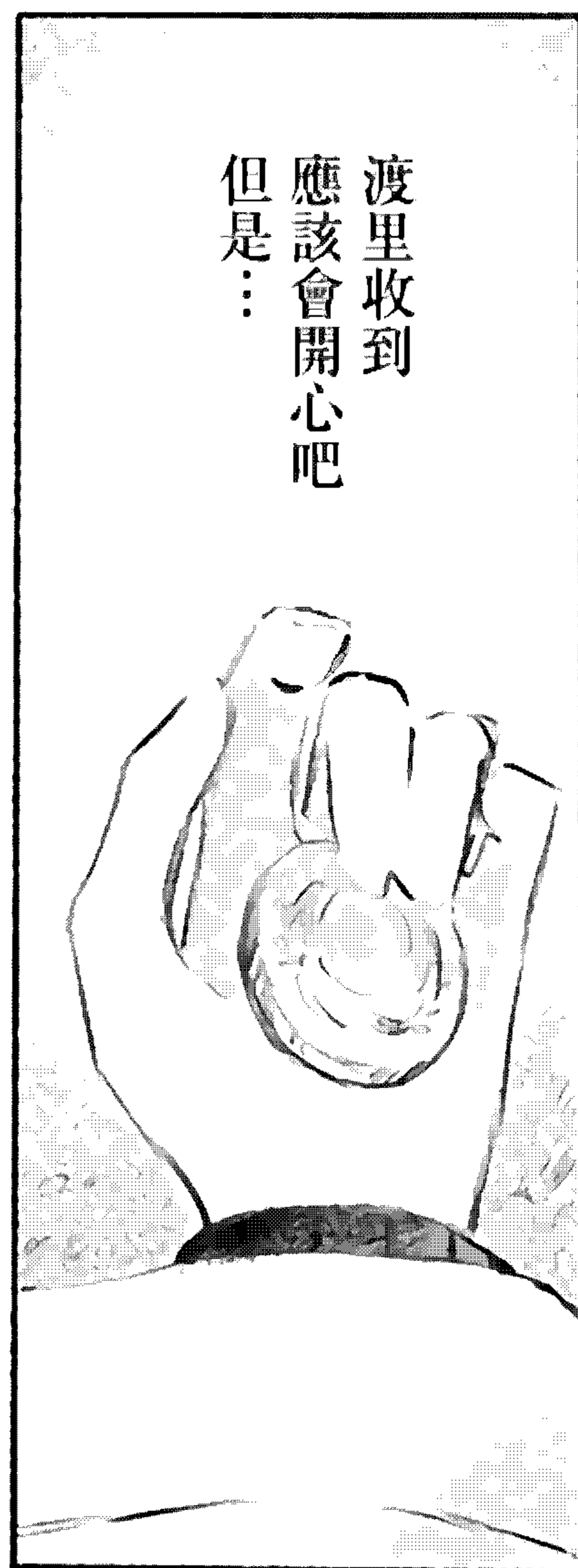
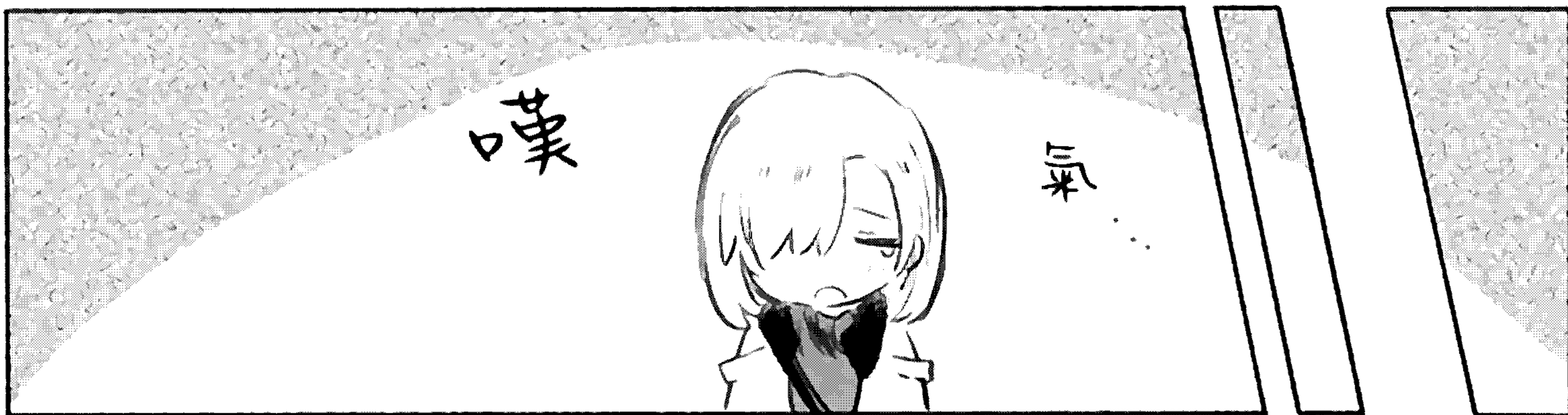
渡里一直都在  
保護缺乏鍛鍊的我

替我戰鬥……

要是沒有  
渡里

我恐怕早就  
死掉了吧……





不過  
再不快點  
回去的話  
渡里恐怕就要  
起來了

抓緊時間……



啊  
你回來了  
蕾德莉



什麼？  
巧克力啊



！？  
那是什麼……？

你上哪買的？

馬車的後面  
有一家巧克力店

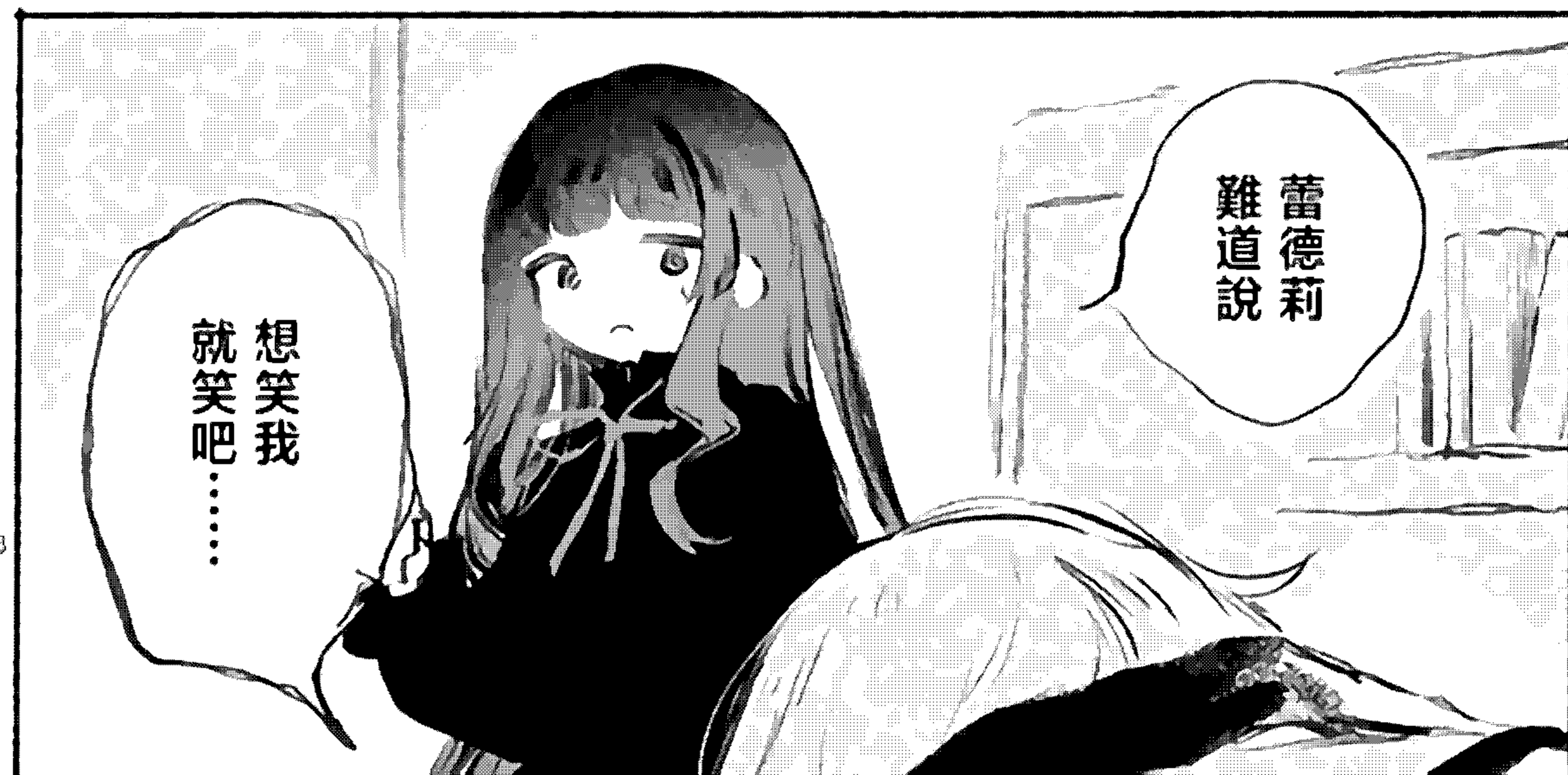
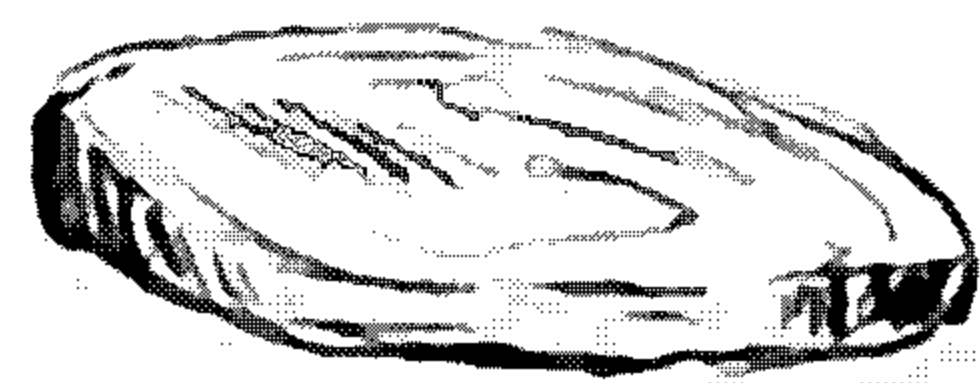
好像是  
最近才開的

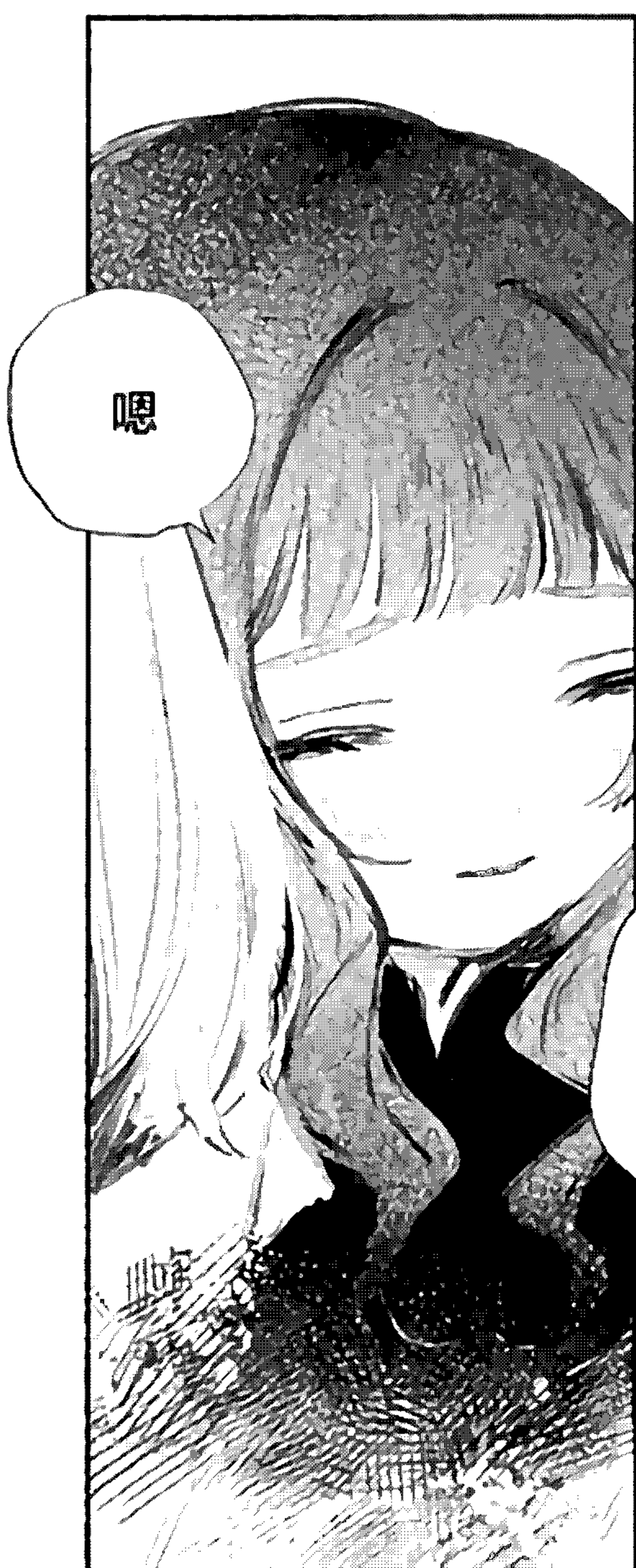
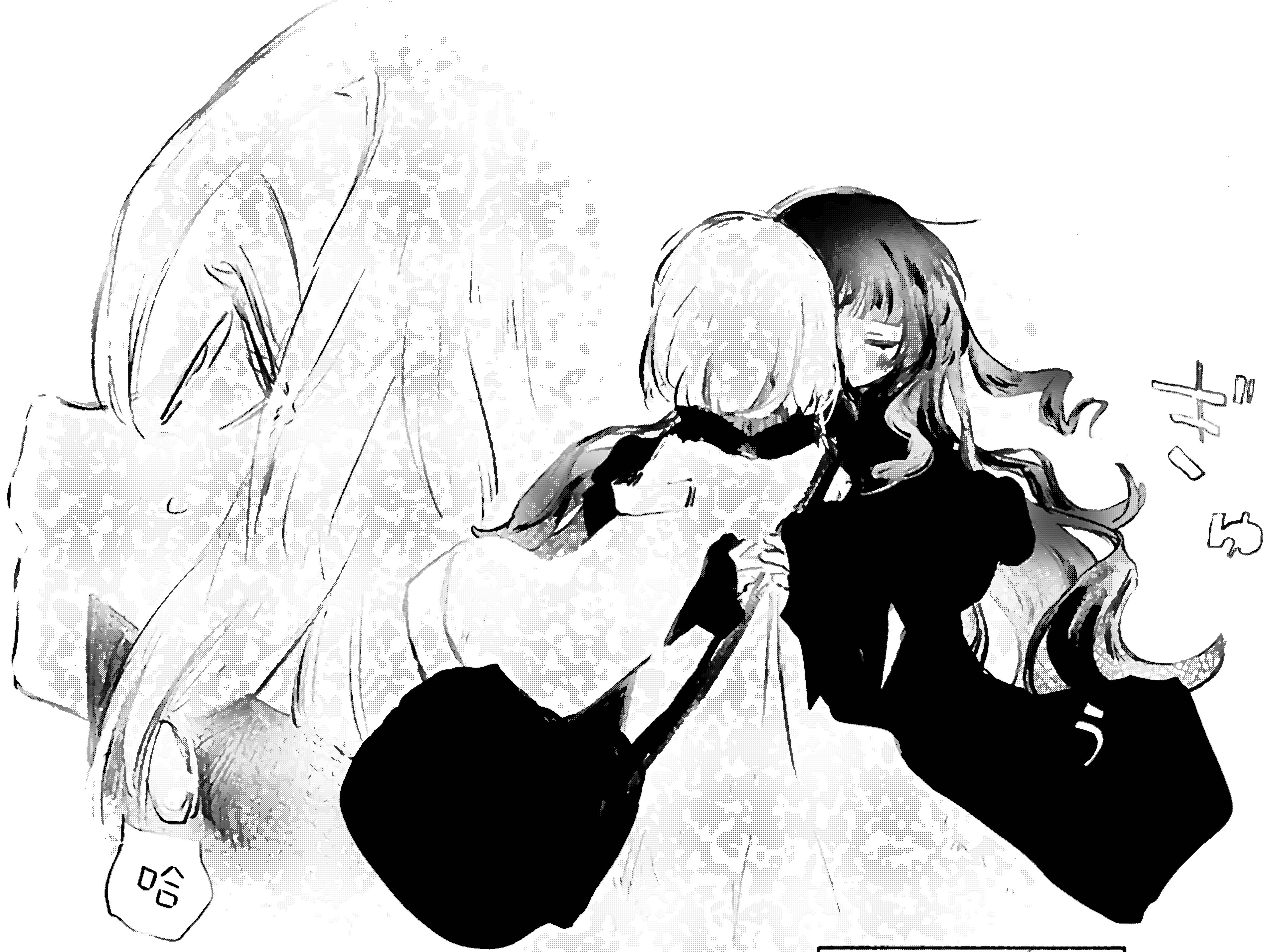
我想等蕾德莉  
回來了一起吃  
所以就先去買了

蕾德莉來  
這顆星球  
是為了我吧

我真的  
好開心……

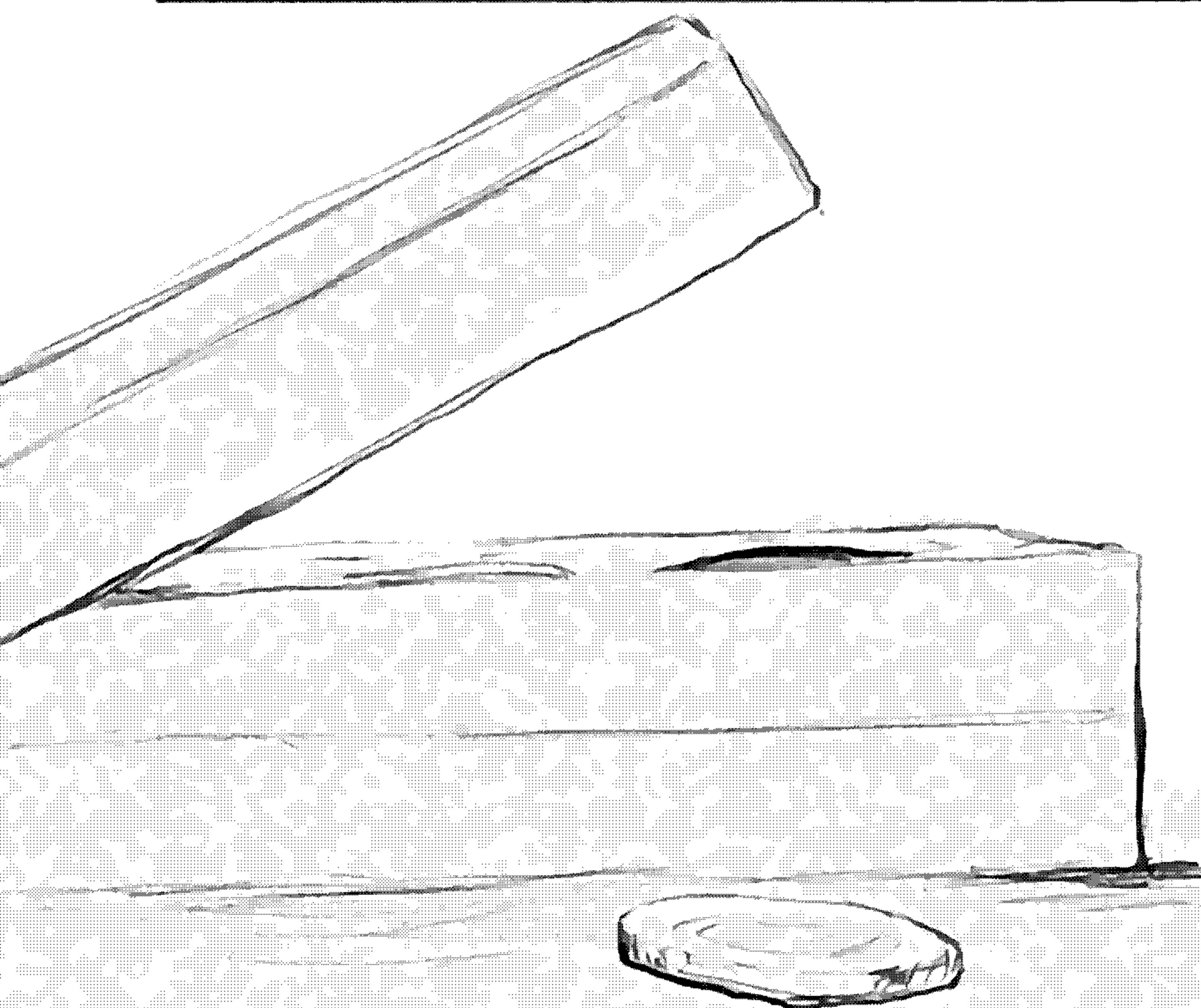
謝謝你  
蕾德莉







18



生日快樂  
渡里

一身疲憊頓時一掃而空。

# 映良田的 野猫般的少女 相麻菫

映良田 猫汉化组

翻译  
浅草  
嵌字  
香香芒果

招翻译招嵌字欢迎同好加入  
汉化组测试群：819710588